30120131PL.fm Page 1 Wednesday, August 8, 2007 10:18 AM

# AWG 308

# KARTA PROGRAMÓW

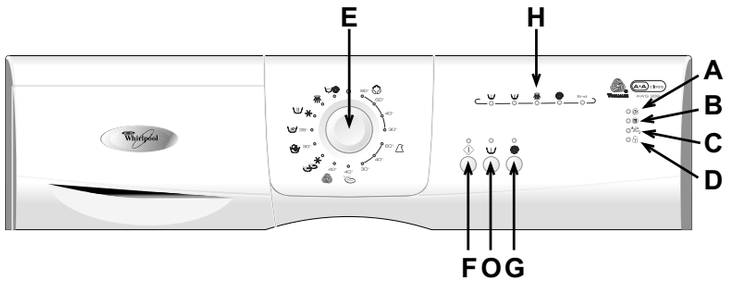
**Pralka ta jest wyposażona w automatyczne funkcje bezpieczeństwa, które pozwalają na wczesne wykrycie i rozpoznanie usterek oraz podjęcie odpowiednich kroków zaradczych n.p.:**

**A. Kontrolka “Serwis”**

**B. Kontrolka “Wyczyść pompę”**

**C. Kontrolka “Zakręcony zawór wody”**

**D. Kontrolka “Blokada drzwiczek”**




**E. Programator**

**F. Przycisk “Start”**

**G. Przycisk “Bez wirowania”**

**H. Wskaźnik postępu programu**

**O. Przycisk “Pranie wstępne”**

| Program | | Tempe ratura | Etykiety | Maks. wsad kg | Typ prania /Uwagi<br>*- W celu wybrania odpowiedniej temperatury prania, należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta podanymi na metce* | Detergenty i dodatki | | | Funkcje specjalne | | Maks. prędkość wirowania obr/min |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Pranie wstępne | Pranie zasad-nicze | Środek zmięk-czający | Pranie wstępne | Bez wirowania | |
| **Białe Bawełniane / Antybakteryjne** | | *90 °C* | 90 | 3,5 | Średnio lub bardzo zabrudzona bielizna pościelowa, obrusy, bielizna, ręczniki, koszule itd. z bawełny lub lnu. W temperaturze 80°C lub wyższej, program ten zabija bakterie, co gwarantuje odkażenie prania. Skuteczność eliminowania bakterii została potwierdzona zgodnie z metodą podobną do tej opisanej w normie NF EN 13697 z listopada 2001 r. | ✻ | Tak | ✻ | ✻ | ✻ | Maks. |
| **Bawełniane** | | *60 °C* | 60 | 3,5 | | | | | | | |
| | | *30 - 40 °C* | 40 30 | 3,5 | | | | | | | |
| **Syntetyczne** | | *30 - 60 °C* | 60 40 30 | 1,7 | Lekko do średnio zabrudzone bluzki, koszule, fartuchy, itd. z poliestru (Diolen, Trevira), poliamidu (Perlon, Nylon) lub mieszanek z bawełną. | ✻ | Tak | ✻ | ✻ | ✻ | 800 [1] |
| **Delikatne** | | *40 °C* | 40 | 1,7 | Zasłony i delikatne ubrania, spódnice, koszule i bluzki. | – | Tak | ✻ | – | ✻ | 500 [1] |
| **Wełniane** | | *40 °C* | WOOLMARK 40 | 0,75 | Tylko rzeczy wełniane oznaczone symbolem wełny Woolmark, które można prać w pralce. Program (40°C) został przetestowany i zatwierdzony przez The Woolmark Company jako odpowiedni do prania wełny przeznaczonej do prania ręcznego. | – | Tak | ✻ | – | – | 800 [1] |
| Delikatne Wełna / Jedwab | | — | — | 0,75 | *Zasłony i delikatne ubrania wełniane i jedwabne, nadające się do prania wyłącznie w zimnej wodzie.* | – | Tak | ✻ | – | ✻ | 500 [1] |
| **Pranie ręczne** | | *30 °C* | | 1,0 | Ubrania jedwabne, lniane, wełniane i z wiskozy przeznaczone do prania ręcznego. | – | Tak | ✻ | – | ✻ | 800 [1] |
| **Szybkie pranie** | | *35 °C* | 30 | 1,7 | Krótko noszone ubrania wierzchnie z bawełny, poliestru, poliamidu oraz mieszanek z bawełną. | – | Tak | ✻ | – | ✻ | Maks. |
| Pranie na zimno | | — | — | 3,5 | *Lekko do średnio zabrudzone materiały bawełniane i/lub syntetyczne, nadające się do prania wyłącznie w zimnej wodzie.* | – | Tak | ✻ | – | ✻ | Maks. |
| Płukanie | | — | — | 3,5 | *Podobnie jak ostatnie płukanie i ostatnie wirowanie w programie “Bawełniane”.* | – | — | ✻ | – | ✻ | Maks. |
| Spust wody/ Wirowanie | | — | — | 3,5 | *W tym programie wirowanie jest bardzo intensywne. Podobnie jak cykl wirowania w programie “Bawełniane”.* | – | — | — | – | ✻ | Maks. |

✻: Opcjonalnie / Tak : wymagane dozowanie.

1) W celu większej ochrony tkanin, w programach tych szybkość wirowania jest ograniczona.

Program “Wełniane” został zatwierdzony przez The Woolmark Company jako odpowiedni do prania tkanin przeznaczonych do prania ręcznego. Należy stosować się do zaleceń znajdujących się na etykiecie ubraniowej oraz informacji podanych przez producenta pralki. (Nr cert. M0402-M0403-M0404-M0405).

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 301 20131

Black process 45.0° 150.0 LPI

30120131PL.fm Page 2 Wednesday, August 8, 2007 10:18 AM

## DANE O POBORZE ENERGII I WODY

| Program | Temperatura (°C) | Wsad (kg) | Woda (l) | Energia (kWh) | Przybl. czas trwania programu (godziny:minuty) * |
|---|---|---|---|---|---|
| Białe Bawełniane / Antybakteryjne | 90 | 3,5 | 40** | 1,26 | 1:23 |
| Bawełniane z "Eco" *** | 60 | 3,5 | 37 | 0,55 | 1:52 |
| Bawełniane | 40 | 3,5 | 37 | 0,40 | 1:40 |
| Syntetyczne | 60 | 1,7 | 39** | 0,80 | 1:38 |
| Syntetyczne | 40 | 1,7 | 39 | 0,45 | 1:30 |
| Szybkie pranie | 35 | 1,7 | 30 | 0,25 | 0:35 |
| Wełniane | 40 | 0,75 | 42 | 0,30 | 0:42 |
| Pranie ręczne | 30 | 1,0 | 53 | 0,17 | 0:47 |

Podane wartości zużycia wody i energii zostały zmierzone w warunkach znormalizowanych, zgodnie z normą IEC/EN 60 456. Uzyskane w warunkach domowych dane dot. zużycia wody i energii mogą różnić się od danych w tabeli w zależności od: ciśnienia i temperatury dopływającej wody oraz wielkości i rodzaju wsadu.

* Czas wskazany na wyświetlaczu może różnić się od czasu podanego w tabeli, ponieważ uwzględnia on warunki panujące w mieszkaniu.

** Aby obniżyć temperaturę wody, pod koniec głównego cyklu, przed rozpoczęciem wypompowywania wody, do bębna dopuszczana jest zimna woda.

*** Program referencyjny dla celów oznaczania energochłonności.

## DODAĆ DETERGENT, ZAMKNĄĆ DRZWICZKI I WYBRAĆ PROGRAM

Dodać proszku zgodnie z zaleceniami na pierwszej stronie oraz opisem w rozdziale "Proszki i dodatki" w Instrukcji Obsługi.

1. Obracając **pokrętło programatora** wybrać żądany program.

## WYBRAĆ ŻĄDANĄ FUNKCJĘ

Aby wybrać dane opcje prania, należy nacisnąć odpowiednie przyciski - zapalą się kontrolki wybranych funkcji.
Jeżeli nie jest możliwe połączenie programów i dodatkowych funkcji, kontrolki wyłączą się automatycznie. Niewłaściwe kombinacje funkcji dodatkowych są automatycznie wyłączane.

**"Pranie wstępne"**

- Stosuje się tylko do prania bardzo zabrudzonego wsadu (np. piasek, brud granulowany). Czas cyklu prania jest przedłużany o ok. 15 min.
- Po wybraniu funkcji "Pranie wstępne" nie należy stosować detergentów w płynie.

**Przycisk "Bez wirowania"**

- Naciśnięcie tego przycisku wyłącza wirowanie. Przydatny dla delikatnej bielizny.

**Uwaga:** przy programach "Bawełna" i "Tworzywa" zaleca się jednak krótki cykl wirowania, pomimo wybranego wyłączenia wirowania, aby zoptymalizować rezultaty płukania.

## URUCHOMIENIE PROGRAMU

Otworzyć zawór wody i nacisnąć przycisk **"Start"** ◇. Zapali się kontrolka **"Start"** ◇ przycisku. Wskaźnik przebiegu programu pokazuje bieżący etap programu - parząc od lewej do prawej - fazy Prania wstępnego, Prania zasadniczego, Płukania, Wirowania/ Odpompowania, Zakończenia prania.

## KONTROLKA "OTWARTE DRZWICZKI"

Po zakończeniu programu zapali się kontrolka **"Koniec"**. Oznacza to, że można otworzyć drzwiczki. W czasie trwania programu drzwiczki pozostają zablokowane i nie można ich otwierać na siłę. W przypadku konieczności otwarcia drzwiczek w trakcie trwania programu, należy zastosować się do poleceń podanych w rozdziale "Kasowanie (Resetowanie) trwającego programu przed jego zakończeniem".

## CZERWONE KONTROLKI

**Kontrolka "Serwis"**
Kontrolka "Serwis" może zapalić się w przypadku awarii elementów elektrycznych. Należy zastosować się do zaleceń w "Instrukcji rozwiązywania problemów" umieszczonej w Instrukcji Obsługi; Jeśli usterka nadal występuje, wyjąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z serwisem technicznym.

**Kontrolka "Wyczyść pompę"**
Pralka nie wypompowuje wody. Sprawdzić, czy wąż spustowy wody nie jest zagięty lub czy nie trzeba wyczyścić filtra; filtr należy wyczyścić zgodnie z opisem w Instrukcji Obsługi ("Wyjmowanie filtra").

**Kontrolka "Zakręcony zawór wody"**
Brak lub zbyt niskie ciśnienie wody dopływającej do pralki. Odkręcić zawór wody; Obrócić pokrętło programatora na "Wył./0" oraz skasować program. Jeśli kontrolka nadal się pali, należy zastosować się do zaleceń w "Instrukcji rozwiązywania problemów" zamieszczonej w Instrukcji Obsługi.

**Kontrolka "Blokada drzwiczek"**
Zapalenie się kontrolki może być spowodowane nieprawidłowym zamknięciem drzwiczek. Spróbować ponownie zamknąć drzwiczki. Obrócić pokrętło programatora na "Wył./0" oraz skasować program. Jeśli kontrolka nadal się pali, należy zastosować się do zaleceń w "Instrukcji rozwiązywania problemów" zamieszczonej w Instrukcji Obsługi.

## KONIEC PROGRAMU

- Zapalenie się lampki na wskaźniku postępu programu oznacza zakończenie programu prania oraz odblokowanie drzwiczek.

1. Ustawić pokrętło programatora w położeniu "Wył./O".
2. Zakręcić zawór wody.
3. Otworzyć drzwiczki i wyjąć bieliznę.
4. Nie zamykać całkowicie drzwiczek, ale pozostawić je lekko uchylone tak, aby umożliwić wyschnięcie bębna.

## ZMIANA PROGRAMU I/LUB OPCJI PO URUCHOMIENIU PROGRAMU

1. Ustawić pokrętło programatora w położeniu "Wył./O".
2. Wybrać nowy program, dowolne opcje i ewentualnie inną prędkość wirowania.
3. Ponownie nacisnąć przycisk **"Start"** ◇. Nowy program wznawia poprzedni program od miejsca, w którym został on przerwany. Nie należy dodawać więcej detergentu.

## KASOWANIE (RESETOWANIE) TRWAJĄCEGO PROGRAMU PRZED JEGO ZAKOŃCZENIEM

- Należy anulować pracę ustawiając w tym celu pokrętło wyboru programu w położeniu "Wył./0" oraz, przed otwarciem drzwiczek urządzenia, wybrać program "Wirowanie", aby usunąć resztki wody znajdujące się w bębnie.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA



Black process 45.0° 150.0 LPI